

RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent du développement social et économique présente son troisième rapport :

Réunion :

Le Comité s'est réuni le 2 juin 2014, à 18 heures, dans la salle 254 du palais législatif.

Questions à l'étude :

- Projet de loi 48— *Loi sur la gouvernance de la nation dakota de Sioux Valley/The Sioux Valley Dakota Nation Governance Act*;
- projet de loi 53 — *Loi modifiant la Loi sur la pêche et la Loi sur la conservation de la faune (dédommagement)/The Fisheries and Wildlife Amendment Act (Restitution)*;
- projet de loi 56 — *Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil/The Vital Statistics Amendment Act*;
- projet de loi 61 — *Loi sur la protection des tourbières et modifications connexes/The Peatlands Stewardship and Related Amendments Act*;
- projet de loi 68 — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (signalement des incidents critiques)/The Child and Family Services Amendment Act (Critical Incident Reporting)*.

Composition du Comité :

- M. le *ministre* ALLUM;
- M. ALTEMEYER;
- M. BRIESE;
- M^{me} la *ministre* IRVIN-ROSS;
- M. GAUDREAU;
- M. le *ministre* LEMIEUX;
- M. le *ministre* MACKINTOSH;
- M. MARTIN;
- M. le *ministre* ROBINSON;
- M. SCHULER;
- M. WISHART.

Le Comité a élu :

- M. GAUDREAU à la présidence;
- M. ALTEMEYER à la vice-présidence.

Exposés oraux :

Le Comité a entendu neuf exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 48 — *Loi sur la gouvernance de la nation dakota de Sioux Valley/The Sioux Valley Dakota Nation Governance* :

Vincent Tacan	Nation dakota de Sioux Valley
Bruce Slusar	Particulier
Antonio Johnson-Wombdiska	Particulier
Wayne Wasicuna	Particulier
Donna Elk	Particulier
Carol Johnson	Particulier
Ivan Ironman	Particulier
Marge Roscelli	Particulier
Ken Guilford	Particulier

Le Comité a entendu quatre exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 53 — *Loi modifiant la Loi sur la pêche et la Loi sur la conservation de la faune (dédommagement)/The Fisheries and Wildlife Amendment Act (Restitution)* :

Ken Guilford	Particulier
David Carrick	Particulier
Gaile Whelan-Enns	Manitoba Wildlands
Rob Olson	Manitoba Wildlife Federation

Le Comité a entendu deux exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 56 — *Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil/The Vital Statistics Amendment* :

Ken Guilford	Particulier
Karen Busby	Centre for Human Rights Research

Le Comité a entendu six exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 61 — *Loi sur la protection des tourbières et modifications connexes/The Peatlands Stewardship and Related Amendments* :

Paul Short	Manitoba Peat Producers
Stephanie Boudreau	Association canadienne de la tourbe de sphaigne
Ken Guilford	Particulier
Pascal Badiou	Canards illimités Canada
Gaile Whelan-Enns (<i>avec le consentement du Comité</i>)	Première Nation Peguis
Gaile Whelan-Enns	Manitoba Wildlands

Le Comité a entendu l'exposé de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 68 — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (signalement des incidents critiques)/The Child and Family Services Amendment Act (Critical Incident Reporting)*

Ken Guilford	Particulier
--------------	-------------

Exposé écrit :

Le Comité a reçu l'exposé écrit de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 61 — *Loi sur la gouvernance de la nation dakota de Sioux Valley/The Sioux Valley Dakota Nation Governance* :

Ron Thiessen	Société pour la protection des parcs et des sites naturels du Canada – Section régionale du Manitoba
--------------	--

Projets de loi étudiés et dont il a été fait rapport :

(N° 48) — *Loi sur la gouvernance de la nation dakota de Sioux Valley/The Sioux Valley Dakota Nation Governance Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi avec les amendements suivants :

(N° 53) — *Loi modifiant la Loi sur la pêche et la Loi sur la conservation de la faune (dédommagement)/The Fisheries and Wildlife Amendment Act (Restitution)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 56) — *Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil/The Vital Statistics Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 61) — *Loi sur la protection des tourbières et modifications connexes/The Peatlands Stewardship and Related Amendments Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N° 68) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (signalement des incidents critiques)/The Child and Family Services Amendment Act (Critical Incident Reporting)Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

Le président,

Rapport présenté par :

M. GAUDREAU

Le 2 juin 2014